

6

成语故事

Stories about Idioms

wáng bǔ láo 亡 羊 补 牢

Mend the Fold after a Sheep Is Lost

从前，有个人养了十几只羊。一天早上，他发现少了一只羊。原来关羊的屋子破了一个洞，他没有及时修补，羊从这个洞钻出去跑掉了。



lín jū quàn

邻居劝他说：“赶快把洞补一补吧。”

bǔ bǔ

他说：“反正羊已经跑掉了，补洞有什么用呢？”

bǔ

第二天早上，这个人又发现少了一只

羊。羊还是从那个洞钻出去跑掉的。这

lín jū

时，他才明白邻居讲的话有道理，于是赶

bǔ

快把洞补好了。从此，他的羊再也没有

diū

丢。

wáng

bǔ láo

wèi

这就是“亡羊补牢，为时未晚”。

bá zhù

拔苗助长

Spoil Things by Excessive Enthusiasm

pàn

古时候有个农民，他日夜盼望自己种

yāng

的秧苗长得又快又高。因此，他天天去田

yāng

里看，总觉得秧苗长得太慢。

hū

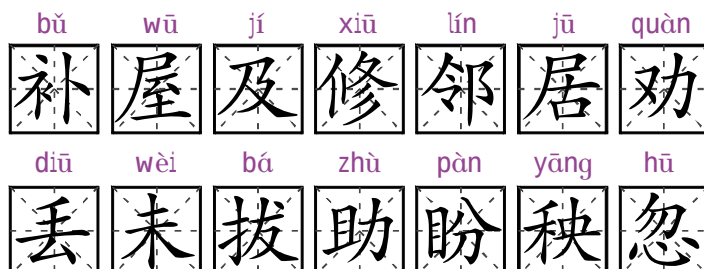
有一天，他又来到田里，忽然想出了

一个办法：“我为什么不把秧苗拔高一些，帮助它们长得快一点儿呢？”于是，他下到田里，把每棵秧苗都拔高了。看着拔高了的秧苗，他心里很得意，唱着歌回家去了。

结果，过了几天，拔高的秧苗全死了。



shēng zì
生字 (Characters)



cí yǔ
词语 (Words and expressions)



jù zǐ
句子 (Sentences)

他把洞补好了。从此，他的羊再也没有丢。
他日夜盼望自己的秧苗长得又快又高。因此，
他天天去田里看。



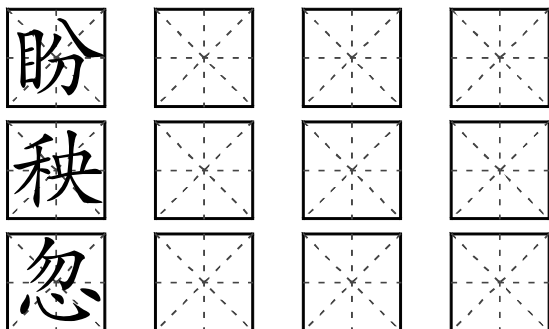
kè táng liàn xí
课堂练习
Exercises in Class



xiě yì xiě

写一写 (Learn to write.)

补			
屋			
及			
修			
邻			
居			
劝			
丢			
未			
拔			
助			



dú yì dú

2 读一读 (Read aloud.)

亡羊补牢 补课 补考 补习 房屋 屋子
 及时 来得及 来不及
 修补 修理 邻居 邻国
 居民 居住 劝告 劝说
 丢掉 弄丢了
 未来 拔草 拔河 拔苗助长
 帮助 助人为乐 盼望 期盼 秧苗 忽然



kuò zhǎn yǔ tì huàn

3 扩展与替换 (Expand and substitute.)

及时
 及时告诉我
 一定要及时告诉我
 你一定要及时告诉我。

道理
 有道理
 邻居的话有道理
 他认为邻居的话有道理。



他把洞补好了。从此，他的羊再也没有丢。

这次比赛得了第一名
我家附近开了一个商店
发生了这件事

他更喜欢运动了
买东西方便多了
他再也不那样做了



他日夜盼望着自己的秧苗长得又快又高。因此，他天天去田里看。



他今天感冒了
巨人把围墙拆掉了
公园里有很多雕像

不能参加表演
孩子们又可以进来玩儿了
我常去那儿写生



4 对话

duì huà
(Dialogue)

农民：今天在田里干了一天活儿，可把我累坏了。

儿子：爸爸，你怎么累成这样啊？

农民：田里的秧苗长得太慢了，我很着急，就把秧苗一棵一棵地拔高了。

儿子：这样行吗？秧苗会长得很快吗？

农民：当然会了。

(过了几天，儿子从田里跑回家。)

儿子：爸爸，不好了！

农民：怎么了？看你跑得满头大汗的，慢慢说。

儿子（很累，上气不接下气地）：我刚才去田里……看了，您

……拔高的秧苗……

农民：秧苗怎么了？

儿子：全死了！

农民：啊，这下全完了！



xiǎng yi xiǎng shuō yi shuō

5 想一想，说一说 (Think and answer the following questions.)

(1) 后来，那个人再也没有丢羊，为什么？

(2) 拔高了的秧苗长高了吗？为什么？



小白兔和小灰兔

A White Hare and a Gray Hare

山羊伯伯地里的白菜丰收了，他在地里收白菜，小白兔和小灰兔都过来帮忙。收完白菜，为了表示^{shì}感谢，山羊伯伯送给小灰兔一车白菜。小灰兔高兴地收下了，说：“谢谢您！”山羊伯伯同样也要送给小白兔一车白菜，小白兔却说：“山羊伯伯，我不想要您的白菜，我希望^{xī}您能送给我一些菜子儿。”山羊伯伯答应了，送给小白兔一包菜子儿。

小白兔拿了菜子儿回到家后，马上就翻地，播种，把菜子儿都种到了地里。没过多少天，菜子儿就发芽了，长出了^{nèn}嫩绿的叶子。小白兔每天都^{jīng}精心地给白菜浇水，^{bō}施肥，拔^{shí}



草，捉虫。地里的白菜很快就长大了。

小灰兔把白菜拉回家后，就再也不想干活儿了。他每天吃了睡，睡了吃，饿了就吃山羊伯伯送的白菜。过了一些日子，小灰兔就把一车白菜都吃完了。小灰兔只好又来到了山羊伯伯家，想再要点儿白菜。这时候，他却看见小白兔推着满满一车的新鲜大白菜，给山羊伯伯送来了。小灰兔感到很奇怪，忙问小白兔：“你哪里来的这么多白菜啊？”

小白兔说：“这都是我用山羊伯伯给我的菜子儿自己种出来的。只有自己种，才会有吃不完的菜。”



shēng zì

生字 (Characters)

shì bō nèn jīng shī
示 播 嫩 精 施

cí yǔ

词语 (Words and expressions)

báicài bāngmáng càiǐr dāyìng bōzhǒng jīngxīn
白菜 帮忙 菜子儿 答应 播种 精心